

ВОИС



WO/GA/36/11

ОРИГИНАЛ: английский

ДАТА: 27 августа 2008 г.

ВСЕМИРНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ
ЖЕНЕВА

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ ВОИС

Тридцать шестая (18-я внеочередная) сессия
Женева, 22-30 сентября 2008 г.

КОМИТЕТ ПО РАЗВИТИЮ И ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ (КРИС):
ПРЕДЛОЖЕНИЕ О СОЗЫВЕ КОНФЕРЕНЦИИ ДОНОРОВ

документ подготовлен Секретариатом

1. После рассмотрения рекомендации 2 Повестки дня ВОИС в области развития Комитет по развитию и интеллектуальной собственности (КРИС) обратился к Секретариату с просьбой представить Генеральной Ассамблее ВОИС подробное предложение в отношении возможного созыва конференции доноров (см. «Резюме Председателя», Приложение II, стр.1 и 2, вторая сессия КРИС). Предложение, представленное в настоящем документе, предусматривает цели и расходы в связи с предлагаемой конференцией доноров и предлагает процесс консультаций для определения подробной программы и времени для созыва конференции.

А. Цели предлагаемой конференции доноров

2. Предлагаемая конференция доноров будет иметь следующие цели:

(i) Мобилизация дополнительных ресурсов для ВОИС через донорское финансирование путем поощрения создания в ВОИС траст-фондов или других добровольных фондов, специально предназначенных для НРС, продолжая придавать первоочередное значение финансированию деятельности в Африке, содействие среди прочего правовому, коммерческому, культурному и экономическому использованию интеллектуальной собственности в этих странах.

(ii) Укрепление и совершенствование мобилизации, координации и управления внебюджетными ресурсами ВОИС путем обмена идеями и наилучшей практикой, которая может применяться к ВОИС.

B. Формат и процесс консультаций для предлагаемой конференции доноров

3. Первоначальный план предлагаемой конференции доноров (см. документ CDIP/2/INF/2, пункты 39-42) предполагает двухдневную конференцию. По общему мнению КРИС, в случае одобрения такой конференции она должна стать конференцией с широким представительством, открытой для участия всех государств-членов ВОИС, и должна проводиться в Женеве. Было также высказано мнение, что такая конференция должна быть в первую очередь сфокусирована на мобилизации ресурсов в соответствии с рекомендацией 2 Повестки дня ВОИС в области развития и что эта конференция должна предоставить возможность для более широкого обмена мнениями в отношении мобилизации ресурсов.

4. Достижение целей предлагаемой конференции доноров зависит от уровня участия в ней сообществ двухсторонних и многосторонних доноров (в особенности донорских учреждений) и их готовности поддерживать цели конференции. Успех конференции также будет зависеть от ясного понимания ожиданий стран-бенефициаров в отношении результатов конференции. Поэтому Секретариат предлагает, чтобы в случае одобрения Генеральной Ассамблеей созыва конференции доноров Секретариат сначала провел процесс консультаций, направленный на оценку уровня нынешней поддержки со стороны сообщества доноров, а также мнений потенциальных бенефициаров, и на основе этих исходных данных определил надлежащее время для созыва конференции с тем, чтобы она успешно удовлетворила потребности всех заинтересованных сторон.

5. Предлагается, чтобы первоначальный этап консультаций осуществлялся через соответствующие Постоянные миссии и Представительства в Женеве с проведением второго этапа последующих консультаций в столицах, а также, при необходимости, с соответствующими многосторонними донорскими учреждениями. Если Генеральная Ассамблея одобрит созыв конференции доноров, первоначальный этап консультаций мог бы быть осуществлен в период между октябрём и декабрём 2008 г. без вовлечения на этом этапе каких-либо дополнительных финансовых ресурсов. Второй этап консультаций и проведение конференции доноров будут инициированы, как только будут предоставлены необходимые ресурсы через регулярный программный и бюджетный процесс ВОИС. Расходы на проведение второго этапа консультаций оцениваются в пределах 50 000 шв. франков (документ «Резюме Председателя», Приложение II, стр.1, вторая сессия КРИС). Вопрос в связи с расходами рассматривается ниже, в пункте 6. Если ресурсы будут предоставлены к этому времени, второй этап консультаций может начаться в период между январём и апрелем 2009 г. В зависимости от удовлетворительного результата по времени проведение конференции доноров могло бы быть намечено на вторую половину 2009 г. Консультации могли бы оказать информационную поддержку в вопросе разработки программы конференции.

C. Предполагаемые расходы и предлагаемый источник финансирования конференции доноров

6. Общие расходы в связи с проведением конференции доноров оцениваются в сумме 146 000 шв. франков. Эта сумма включает проезд, выплату суточных пособий и дополнительные расходы по проезду для участия 26 делегатов (равное региональное представительство будет достигнуто, следуя обычной практике ВОИС в этом отношении), что в общей сумме, по прогнозам, составит 116 000 шв. франков, а также расходы в связи с синхронным переводом и соответствующими конференц-услугами, которые оцениваются в сумме 24 000 шв. франков. Расходы в связи с процессом консультаций, упомянутом выше, в пункте 5, оцениваются в сумме 50 000 шв. франков. Исходя из стандартных расценок, это позволит провести восемь миссий в различные регионы. В связи с предполагаемыми расходами на этот вид деятельности предлагается, чтобы финансирование расходов на

проведение конференции доноров осуществлялось за счет проведения необходимых корректировок пересмотренных Программы и бюджета на 2009 г.

7. Генеральной Ассамблее ВОИС предлагается принять к сведению информацию, содержащуюся в настоящем документе, и одобрить созыв конференции доноров в 2009 г., как изложено в пунктах 4 и 5, которая будет финансироваться, как указано выше, в пункте 6.

[Конец документа]